

ZA6929

**Flash Eurobarometer 459
(Investment in the EU Member States)**

**Country Questionnaire
Luxembourg (German)**

TRANSLATION

FL459 Barriers to investment - LUG

D1	Wie viele Vollzeitbeschäftigte hat Ihr Unternehmen derzeit, Sie selbst nicht eingerechnet?
----	--

(VORLESEN – NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)

Zwischen 1 und 9 Beschäftigte	1
Zwischen 10 und 19 Beschäftigte	2
Zwischen 20 und 49 Beschäftigte	3
Zwischen 50 und 249 Beschäftigte	4
250 oder mehr Beschäftigte	5
Spontan: Weiß nicht / Keine Angabe	6

FL451 D1 MODIFIED

D2A	Wann ist Ihr Unternehmen gegründet worden?
-----	--

(GRÜNDUNGSJAHR DES UNTERNEHMENS NOTIEREN – FALLS DAS GENAUE GRÜNDUNGSJAHR NICHT BEKANNT IST, CODE '9999' EINTRAGEN UND BEI DER NÄCHSTEN FRAGE AUF EINER SCHÄTZUNG BESTEHEN)

				Jahr
--	--	--	--	------

FL451 D2A

D2B FRAGEN, FALLS CODE 9999 IN D2A

D2B	Wann ist Ihr Unternehmen gegründet worden?
-----	--

(VORLESEN – NUR EINE NENNUNG MÖGLICH)

2017	1
2015 oder 2016	2
Zwischen 2012 und 2014	3
Zwischen 1998 und 2011	4
Vor 1998	5
Spontan: Weiß nicht / Keine Angabe	6

FL451 D2B MODIFIED

D3A BIS D9 FRAGEN, FALLS D2A<=2016 ODER D2B= 2, 3, 4 ODER 5

D3A	Wie hoch wird der Gesamtumsatz Ihres Unternehmens Ihrer Erwartung nach im Jahr 2017 sein?
-----	---

(NOTIEREN, FALLS WEISS NICHT/KEINE ANGABE, CODE '9999999999999999' UND BEI DER NÄCHSTEN FRAGE AUF EINER SCHÄTZUNG BESTEHEN

TRANSLATION

																		Euro
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	------

FL451 D6A MODIFIED

D3B FRAGEN, FALLS CODE 999999999999999 IN D3A

D3B	Wie hoch wird der Gesamtumsatz Ihres Unternehmens Ihrer Erwartung nach im Jahr 2017 sein?
-----	---

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

- | | |
|---|---|
| Bis zu 50.000 Euro | 1 |
| Mehr als 50.000 Euro und bis zu 100.000 Euro | 2 |
| Mehr als 100.000 Euro und bis zu 500.000 Euro | 3 |
| Mehr als 500.000 Euro und bis zu 2 Millionen Euro | 4 |
| Mehr als 2 Millionen Euro und bis zu 10 Millionen Euro | 5 |
| Mehr als 10 Millionen Euro und bis zu 50 Millionen Euro | 6 |
| Mehr als 50 Millionen Euro | 7 |
| Spontan: Weiß nicht / Keine Angabe | 8 |

FL451 D6B MODIFIED

D4	Ist der Umsatz Ihres Unternehmens seit Januar 2016 ...?
----	---

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

- | | |
|------------------------------------|---|
| Um mehr als 25% gestiegen | 1 |
| Zwischen 5% und 25% gestiegen | 2 |
| Annähernd gleich geblieben | 3 |
| Zwischen 5% und 25% gesunken | 4 |
| Um mehr als 25% gesunken | 5 |
| Spontan: Weiß nicht / Keine Angabe | 6 |

NEW

D5	Wie hoch werden Ihrer Erwartung nach die Gesamtinvestitionen Ihres Unternehmens im Jahr 2017 sein?
----	--

(NOTIEREN, FALLS VERWEIGERT/WEISS NICHT, CODE '999999999999999')

																		Euro
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	------

NEW

TRANSLATION

D6	Wie viel Prozent des Umsatzes aus dem Jahr 2016 hat Ihr Unternehmen im Jahr 2017 investiert?
----	--

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

Weniger als 5% des Umsatzes	1
Zwischen 5% und 10% des Umsatzes	2
Mehr als 10% des Umsatzes	3
Ihr Unternehmen hat 2017 überhaupt keine Investitionen getätigt	4
Spontan: trifft nicht zu	5
Spontan: Weiß nicht / Keine Angabe	6

NEW

FRAGEN D7.1, D7.2 UND D7.3 ROTIEREN

D7.1	Wie viel Prozent des Gesamtumsatzes aus dem Jahr 2016 hat Ihr Unternehmen ungefähr in ... investiert bzw. dafür ausgegeben?
------	---

(BITTE VORLESEN - ANTWORT IN PROZENT NOTIEREN) (FALLS "WEISS NICHT/KEINE ANGABE, CODE '999')

			Gebäude, Maschinen, Ausrüstung
--	--	--	--------------------------------

NEW

D7.2	Wie viel Prozent des Gesamtumsatzes aus dem Jahr 2016 hat Ihr Unternehmen ungefähr in ... investiert bzw. dafür ausgegeben?
------	---

(BITTE VORLESEN - ANTWORT IN PROZENT NOTIEREN) (FALLS "WEISS NICHT/KEINE ANGABE, CODE '999')

			Forschung & Entwicklung, Software, Datenbanken, geistige Eigentumsrechte
--	--	--	--

NEW

D7.3	Wie viel Prozent des Gesamtumsatzes aus dem Jahr 2016 hat Ihr Unternehmen ungefähr in ... investiert bzw. dafür ausgegeben?
------	---

TRANSLATION

(BITTE VORLESEN - ANTWORT IN PROZENT NOTIEREN) (FALLS "WEISS NICHT/KEINE ANGABE, CODE '999')

		Schulungen, Organisationsstruktur, Markenentwicklung, Design
--	--	--

NEW

D7.4 Wie viel Prozent des Gesamtumsatzes aus dem Jahr 2016 hat Ihr Unternehmen ungefähr in ... investiert bzw. dafür ausgegeben?

(BITTE VORLESEN - ANTWORT IN PROZENT NOTIEREN) (FALLS "WEISS NICHT/KEINE ANGABE, CODE '999')

		Sonstiges
--	--	-----------

NEW

EINBLENDEN, FALLS DIE SUMME DER PROZENTZAHLEN IN D7.1, D7.2, D7.3 UND D7.4 HÖHER ALS EINHUNDERT IST (D7.1+D7.2+D7.3+D7.4 > 100%)

(VORLESEN) DIE SUMME DER VON IHNEN EINGEGEBENEN PROZENTSÄTZE BETRÄGT MEHR ALS 100%. SIND SIE SICHER, DASS DIES RICHTIG IST?

(INTERVIEWER) PROZENTSÄTZE IN D7.1, D7.2, D7.3, D7.4 BERICHTIGEN, FALLS DIESE FALSCH SIND

D8 Sind die Gesamtinvestitionen Ihres Unternehmens im Jahr 2017 im Vergleich zu 2016 ...?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

Gestiegen	1
Annähernd gleich geblieben	2
Gesunken	3
Spontan: Weiß nicht / Keine Angabe	4

NEW

D9 Hat Ihr Unternehmen in den letzten 2 Jahren in den folgenden geografischen Regionen gearbeitet, Handel getrieben oder Dienstleistungen angeboten?

(VORLESEN – MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH – BRICS-STAATEN SIND BRASILIEN, RUSSLAND, INDIEN, CHINA UND SÜDAFRIKA)

Im eigenen Land 1,

TRANSLATION

In anderen EU-Ländern, die den Euro haben	2,
In anderen EU-Ländern, die keinen Euro haben	3,
In anderen entwickelten Volkswirtschaften	4,
In aufstrebenden Volkswirtschaften (z. B. BRICS-Staaten)	5,
Sonstiges	6,
Spontan: Weiß nicht / Keine Angabe	7,

NEW

An alle

D10 Welche Rechtsform hat Ihr Unternehmen?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

100% in Privatbesitz	1
Kommanditgesellschaft	2
Börsennotiertes Unternehmen	3
Sonstiges	4
Spontan: Weiß nicht / Keine Angabe	5

NEW

Q1 Welche der folgenden Aussagen beschreibt die Situation Ihres Unternehmens in Bezug auf Investitionen in Luxemburg im Jahr 2017 am besten?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

Ihr Unternehmen ist in der Lage, alle gewünschten Investitionen zu tätigen	1
Ihr Unternehmen ist nur in der Lage, einen Teil der gewünschten Investitionen zu tätigen	2
Ihr Unternehmen ist nicht in der Lage, Investitionen zu tätigen	3
Ihr Unternehmen hat in dieser Phase keinen Investitionsbedarf	4
Spontan: Weiß nicht / Keine Angabe	5

NEW

PROG. FÜR Q2: AUSSAGEN 1 BIS 7 ROTIEREN

Q2 Wenn Sie an die Erfahrungen Ihres Unternehmens in Luxemburg denken, inwieweit haben die folgenden Faktoren ein Hindernis bzw. kein Hindernis für Investitionen dargestellt?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

TRANSLATION

		Ein groß es Hind ernis	Ein mittl eres Hind ernis	Ein klein es Hind ernis	Gar kein Hind ernis	Spon tan: trifft nicht zu	Spon tan: Wei ß nicht / Kein e Ang abe
--	--	------------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------	---------------------------------------	---

1	Schwache Nachfrage nach Ihren Produkten oder Dienstleistungen	1	2	3	4	5	6
2	Kosten oder Verfügbarkeit externer Finanzierungsmittel	1	2	3	4	5	6
3	Schlechte oder unsichere Konjunkturaussichten	1	2	3	4	5	6
4	Arbeitskosten	1	2	3	4	5	6
5	Verfügbarkeit angemessener Qualifikationen auf dem Arbeitsmarkt	1	2	3	4	5	6
6	Stabilität der Steuergesetzgebung	1	2	3	4	5	6
7	Komplexität der Steuervorschriften	1	2	3	4	5	6

NEW

PROG. FÜR Q3: AUSSAGEN 1 BIS 7 ROTIEREN

Q3	Wenn Sie an die Erfahrungen Ihres Unternehmens in Luxemburg denken, inwieweit haben die folgenden Faktoren ein Hindernis bzw. kein Hindernis für Investitionen dargestellt?
----	---

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

		Ein groß es Hind ernis	Ein mittl eres Hind ernis	Ein klein es Hind ernis	Gar kein Hind ernis	Spon tan: trifft nicht zu	Spon tan: Wei ß nicht / Kein e Ang abe
--	--	------------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------	---------------------------------------	---

TRANSLATION

1	Die Verwaltungskosten einer Unternehmensgründung	1	2	3	4	5	6
2	Der Verwaltungsaufwand, abgesehen von den Kosten	1	2	3	4	5	6
3	Baugenehmigungen und andere Zulassungen	1	2	3	4	5	6
4	Stabilität der Gesetzgebung hinsichtlich Ihrer Produkte oder Dienstleistungen	1	2	3	4	5	6
5	Arbeitsrechtliche Bestimmungen	1	2	3	4	5	6
6	Beilegung von Arbeitsstreitigkeiten	1	2	3	4	5	6
7	Die Dauer von Gerichtsverfahren	1	2	3	4	5	6

NEW

Q4 Glauben Sie, dass die Reformen der vergangenen zwei Jahre in Luxemburg im Bereich der wirtschaftlichen Rahmenbedingungen Auswirkungen oder keine Auswirkungen auf die Investitionsstrategie Ihres Unternehmens haben werden?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

Ja, positive Auswirkungen	1
Ja, negative Auswirkungen	2
Überhaupt keine Auswirkungen	3
Es gab keine Reformen der wirtschaftlichen Rahmenbedingungen (SPONTAN)	4
Spontan: Weiß nicht / Keine Angabe	5

NEW

Q5a FRAGEN, FALLS Q4=1 ODER 2

Q5a Bitte nennen Sie ein Beispiel für eine Reform der wirtschaftlichen Rahmenbedingungen in Luxemburg in den letzten zwei Jahren, die Ihrer Meinung nach Auswirkungen auf die Investitionsstrategie Ihres Unternehmens haben wird.

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung möglich!

Ich habe kein Beispiel für eine Reform der wirtschaftlichen Rahmenbedingungen (SPONTAN)	1
Alle Themen notieren:	2
Spontan: Weiß nicht / Keine Angabe	3

NEW

Q5a1 FRAGEN, FALLS Q5a=2

Q5a1 Antwortvercodung

TRANSLATION

MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH, bitte die offenen Antworten unten codieren

Antwort_1	1,
Antwort_2	2,
Antwort_3	3,
Antwort_4	4,
Antwort_5	5,
Antwort_6	6,
Antwort_7	7,
Antwort_8	8,
Antwort_9	9,
Antwort_10	10,
Antwort_11	11,
Antwort_12	12,
Antwort_13	13,
Antwort_14	14,
Sonstiges	15,

NEW